



PORTES OUVERTES OTTAWA 2023

Explorez près d'une centaine
des plus prestigieux édifices d'Ottawa
Samedi 3 juin et dimanche 4 juin
ottawa.ca/portesouvertes



Événement gratuit

ottawa.ca  **3-1-1**
TTY/ATS 613-580-2401



ORSA Ottawa Regional
Society of Architects

Horaire : Heures des visites en personne

L'inscription préalable est requise pour visiter les bâtiments suivants :

Ambassade des États-Unis d'Amérique

Ambassade de France au Canada

Diefenbunker: Musée canadien de la Guerre froide

Centre de compétences et de simulation de l'Université d'Ottawa

L'Ambassade de Hongrie auprès Canada/Chateau Birkett

Lieu historique national du Canada Earncliffe

Musée Bytown

Ambassade de France au Canada

42 promenade Sussex

Samedi et dimanche, de 9 h à 17 h

Ambassade de la République de Croatie

229 rue Chapel

Samedi, de 10 h à 16 h

Ambassade des États-Unis d'Amérique

490, promenade Sussex

Dimanche, de 10 h à 16 h

AMBICO Ltd.

1120, avenue Cummings

Samedi, de 10 h à 16 h

Atelier d'Enriched Bread Artists

951, avenue Gladstone

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Banque d'art du Conseil des arts du Canada

921, boulevard St-Laurent

Samedi, de 10 h à 16 h

Bibliothèque et archives Canada

395, rue Wellington

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Bibliothèque du Parlement -

Ancienne Banque de Nouvelle-Écosse

125, rue Sparks

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Bureau d'éthique commerciale dans la caserne 11

424, avenue Parkdale

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Cathédral Christ Church d'Ottawa

414, rue Sparks

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Centre d'apprentissage du Cercle des nations

1, rue Observatory, bâtiment no 2

Samedi, de 10 h à 16 h

Centre De Competences et de Simulation de L'Universite D'Ottawa

725, avenue Parkdale

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Centre de la communauté musulmane de Nepean-Sud

3020, avenue Woodroffe

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Centre de Méditation Kadampa Ottawa

879, rue Somerset Ouest

Samedi de 10 h à 16 h

Centre de perfectionnement professionnel du Service de police d'Ottawa

1385, avenue Woodroffe, édifice P

Samedi, de 10 h à 16 h

Centre de simulation d'OC Transpo

925, chemin Belfast

Samedi, de 10 h à 16 h

Centre maçonnique d'Ottawa

2140, chemin Walkley

Dimanche, de 10 h à 16 h

Centre SPAO

77, rue Pamilla

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Centre spirituel Sri Sathya Sai Baba d'Ottawa-Carleton

1694, chemin Hunt Club

Samedi, de 10 h à 16 h

Centre sportif et récréatif Jack Doyle

1385, avenue Woodroffe

Samedi, de 10 h à 16 h

Chapelle de mariage d'Ottawa

3249, chemin York's Corners, Kenmore

Samedi de 10 h à 16 h

Dimanche de 10 h à 13 h

Club de tennis et de bowling d'Ottawa

176, avenue Cameron

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Club de voile de Nepean

3259, avenue Carling

Samedi, de 10 h à 16 h

Comité du SIDA d'Ottawa

19, rue Main

Samedi, de 10 h à 16 h

Coopérative de Soufflage de verre d'Ottawa

957-C, avenue Gladstone

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Cours Bayview

7, chemin Bayview

Samedi, de 10 h à 16 h

Délégation de l'Imamat Ismaili

199, promenade Sussex

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Diefenbunker: Musée canadien de la Guerre froide

3929, chemin Carp

Samedi, de 10 h à 16 h

École Elmwood

261, chemin Buena Vista

Samedi, de 10 h à 16 h

Édifice Connaught

555, avenue Mackenzie

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Édifice CSS

2336, chemin Craig's Side, Carp

Dimanche : de 10 h à 16 h

Édifice de la Standard Bread Company

949 B, avenue Gladstone

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Édifice historique et hôtel de ville d'Ottawa

110, avenue Laurier Ouest

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Église anglicane St. James de Leitrim

4540, rue Bank

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Église anglicane Trinity

1230, rue Bank

Samedi, de 10 h à 16 h

Église Knox Presbytérien

120, rue Lisgar

Samedi, de 10 h à 16 h

Église luthérienne Saint-Paul

210, rue Wilbrod

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Eglise orthodoxe grecque**de la Dormition de la Vierge Marie**

1315, prom. Prince of Wales

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Église presbytérienne Saint-André

82, rue Kent

Samedi, de 10 h à 16 h

Église Saint-François d'Assise

20 avenue Fairmont

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Église St. John the Evangelist

154, rue Somerset ouest

Samedi, de 10 h à 16 h

Eglise Unie Southminster

15, avenue Aylmer

Samedi, de 10 h à 16 h

**Entraide universitaire mondiale
du Canada**

1404, rue Scott

Samedi, de 10 h à 16 h

Étape 2 Station : Station de Greenboro

Gare de Greenboro

Samedi, de 12 h à 15 h

Galerie d'art d'Ottawa

10, avenue Daly.

Dimanche, de 10 h à 14 h

Institut canadien de conservation

1030, rue Innes

Samedi, de 10 h à 16 h

Institut collégial Lisgar

29, rue Lisgar

Samedi, de 10 h à 16 h

La Banque d'alimentation d'Ottawa

2001, rue Bantree

Samedi, de 10 h à 16 h

La Cour des arts

2, avenue Daly

Samedi, de 10 h à 16 h

La Mission d'Ottawa

35, rue Waller

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

**L'Ambassade de Hongrie auprès Canada/
Chateau Birkett**

299, rue Waverly

Samedi, de 10 h à 16 h

L'Église First Baptist Ottawa

140, avenue Laurier Ouest

Samedi, de 10 h à 16 h

L'église St. Bartholomew

125, rue MacKay

Samedi, de 10 h à 16 h

**Les Archives de la Ville d'Ottawa,
succursale Rideau**

6581, chemin Fourth Line, C.P. 56

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Lieu historique de Pinhey's Point

270, chemin Pinhey's Point

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

**Lieu historique national
de la Maison Laurier**

335, avenue Laurier Est

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

**Lieu historique national du Canada
Earnscliffe**

140, promenade Sussex

Samedi, de 10 h à 16 h

Maison Dickinson

500, rue Wilbrod

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Maison Fleck Paterson

500, rue Dickinson, Manotick

Samedi, de 10 h à 16 h

Mosquée de Mercy

1216, chemin Hunt Club

Samedi, de 10 h à 16 h

Mosquée Jami Omar

3990, chemin Old Richmond

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Mosquée principale d'Ottawa

251, avenue Northwestern

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Moulin Watson

5525, rue Dickinson, Manotick

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Musée Bytown

1, voie Canal

Samedi, de 10 h à 16 h

Musée du canton d'Osgoode

7814, rue Lawrence, Vernon

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Musée National Scouts Canada

1345, chemin Baseline

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

**Musée-village du patrimoine
de Cumberland**

2940, chemin Old Montreal

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Muséoparc Vanier

300, avenue des Pères Blancs, 2e étage

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

**Première église de la science
chrétienne d'Ottawa**

288, rue Metcalfe

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Réhabilitation de la Cité parlementaire

111, rue Wellington

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Rideau Hall

1, promenade Sussex

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Simmonds Architecture

340, rue Catherine

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Société historique de Gloucester

4550B, rue Bank

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Temple Hindou d'Ottawa-Carleton

4835, rue Bank

Samedi, de 10 h à 16 h

The Loft Art Studios

951, avenue Gladstone

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

**Therapeutic Riding Association
of Ottawa-Carleton (TROtt)**

6362-1, rue Bank, bureau 1

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Tv Rogers

475, chemin Richmond

Samedi, de 10 h à 16 h

Usine de purification de Britannia

2731, rue Cassels

Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h

Message du maire

Nous voilà à ce moment de l'année où il pleut des événements, festivals et attractions qui font la joie des résidents et qui soulignent tout ce que notre magnifique ville dynamique a à offrir. Depuis plus de deux décennies, Portes ouvertes Ottawa est devenu une tradition annuelle que tant de résidents et de visiteurs attendent avec impatience chaque première fin de semaine de juin.

L'édition 2023 de Portes ouvertes Ottawa aura lieu la fin de semaine des 3 et 4 juin. C'est une occasion unique de visiter de nombreux bâtiments emblématiques et historiques devant lesquels bon nombre d'entre nous passent tous les jours à pied, à vélo ou en voiture et qui ont toujours suscité notre curiosité quant à ce qui se trouve à l'intérieur de leurs murs. Parmi les bâtiments, mentionnons la Galerie d'art d'Ottawa, Diefenbunker : le Musée canadien de la guerre froide, le Centre d'apprentissage du Cercle des Nations et bien d'autres.

Outre les visites guidées en personne, Portes ouvertes Ottawa continue d'offrir des activités virtuelles permettant aux résidents de découvrir certains des bâtiments à partir de leurs appareils électroniques.

Pour ajouter une toute nouvelle saveur à cet événement, le thème de cette année portera sur la nourriture et mettra en valeur des endroits comme les marchés Parkdale et By.

Je vous invite donc personnellement, vous, votre famille, vos amis et même votre entourage de l'extérieur de la Ville, à participer à l'événement Portes ouvertes Ottawa 2023 les 3 et 4 juin pour explorer et célébrer l'architecture, l'histoire et la culture d'Ottawa.

Si vous prévoyez opter pour des visites en personne, profitez du transport en commun et de la Ligne 1 de l'O-Train pour faciliter vos déplacements. De plus, ne manquez pas l'occasion d'explorer les quartiers avoisinants pour découvrir ce qu'ils ont à offrir, comme des boutiques et des restaurants locaux.

Que vous visitiez Ottawa en ligne ou en personne, j'espère que vous apprécierez Portes ouvertes Ottawa 2023. Je tiens à exprimer ma reconnaissance et mes meilleurs vœux à Portes ouvertes Ottawa pour un événement réussi cette année et pour les nombreuses années à venir.



DOORS OPEN OTTAWA 2023

Perspectives amusantes : Concours de photos 2023 dans le cadre d'une collaboration entre l'ORSA et Portes ouvertes Ottawa
Présenté par l'Ottawa Regional Society of Architects (ORSA)

Soumettez vos photos et courez la chance de remporter l'une des cinq cartes-cadeaux d'une valeur de 100 \$ à 200 \$ chacune. Pour lire les règles du concours, veuillez consulter ottawa.ca/PortesOuvertes.